



00384

IT

Istruzioni per l'uso
da pagina 3

Z 00384 M HSE V3.1 0917



Sommario

Uso consentito _____	4
Indicazioni di sicurezza _____	4
Contenuto della confezione e panoramica dell'apparecchio _____	6
Prima del primo utilizzo _____	6
Uso _____	7
Pulizia e conservazione _____	9
Risoluzione dei problemi _____	9
Dati tecnici _____	10
Smaltimento _____	10

Spiegazione dei simboli



Indicazioni di sicurezza: leggere attentamente le indicazioni e attenersi ad esse al fine di evitare danni a persone o a cose.



Prudenza, superfici calde!



Classe di protezione II



Informazioni integrative



Leggere le istruzioni prima dell'uso!

Gentile Cliente,
siamo lieti che abbia scelto questa **stiratrice**.

Prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta, legga con attenzione le istruzioni per l'uso e le conservi per future consultazioni. In caso di cessione dell'apparecchio a terzi bisogna consegnare anche queste istruzioni.

Il produttore e l'importatore non si assumono alcuna responsabilità qualora le indicazioni contenute in questo manuale non vengano rispettate.

In caso di domande sull'apparecchio e sui ricambi/accessori, contattare il servizio di assistenza clienti tramite il nostro sito Web:

www.service-shopping.de

Uso consentito

- Questo apparecchio è destinato all'asciugatura e alla stiratura di articoli tessili, come ad esempio camicie e camicette. I tessuti delicati, come ad esempio lana o simili, non possono essere trattati con la stiratrice. Prestare sempre attenzione alle etichette di lavaggio dei tessuti!



ATTENZIONE: L'apparecchio è destinato esclusivamente all'asciugatura di tessuti adatti precedentemente lavati in acqua.

- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- L'apparecchio è destinato solo all'uso in ambito privato e non a un impiego professionale.
- Utilizzare l'apparecchio solo con le modalità descritte nelle istruzioni. Ogni altro uso è considerato improprio.
- La garanzia non copre i difetti derivanti da un uso non conforme, danneggiamenti o tentativi di riparazione. Lo stesso vale anche per la normale usura.

Indicazioni di sicurezza

- Questo apparecchio può essere utilizzato da **bambini di età superiore a 8 anni** e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o che siano prive di esperienza e/o di conoscenza solamente se esse sono sorvegliate o sono state istruite con riferimento all'utilizzo sicuro dell'apparecchio e se hanno compreso i pericoli che ne risultano.
- I **bambini non** devono giocare con l'apparecchio.
- La pulizia e la **manutenzione affidata all'utente** non possono essere eseguite da **bambini** in assenza di una supervisione.



CAUTELA: superfici calde! Durante l'uso l'unità motore / l'asta telescopica raggiungono temperature elevate. Non toccare questi elementi durante l'uso o subito dopo.

- L'apparecchio deve essere sempre spento e scollegato dalla rete elettrica quando non viene utilizzato e prima dell'assemblaggio, dello smontaggio o della pulizia.
- Non eseguire modifiche sull'apparecchio. Se il cavo elettrico di questo apparecchio è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da una persona con qualifica analoga (p. es. un laboratorio specializzato) per evitare i rischi.
- Attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio prima di pulirlo e di riporlo.



Pericolo di lesioni

- **Pericolo di soffocamento causato da pellicole e sacchetti di plastica!** Tenere lontani i bambini e gli animali dal materiale di imballaggio.
- Sistemare il cavo elettrico in modo tale che nessuno possa inciamparvi.
- L'apparecchio non può essere spostato durante l'uso.



Pericolo di scosse elettriche

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a una presa elettrica installata a norma e dotata di contatti di protezione. La presa deve essere facilmente accessibile anche dopo il collegamento per permettere una rapida interruzione dell'alimentazione elettrica. La tensione di rete deve corrispondere ai dati tecnici dell'apparecchio. Non utilizzare prolunghe
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina in acqua o in altri liquidi e accertarsi che questi elementi non cadano in acqua e non possano bagnarsi.
- Se l'apparecchio dovesse cadere in acqua o in un altro liquido, staccare immediatamente l'alimentazione elettrica. Non tentare per nessuna ragione di estrarre l'apparecchio dall'acqua mentre è collegato alla rete elettrica! Far controllare l'apparecchio in un laboratorio specializzato prima di rimetterlo in funzione.
- Non toccare mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione e la spina con le mani umide se i componenti in questione sono collegati alla rete elettrica.
- Utilizzare l'apparecchio solo in ambienti chiusi.
- Non azionare l'apparecchio in ambienti molto umidi.
- L'apparecchio può essere usato solo con la protezione antigoccia montata!



Pericolo di incendio

- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti in cui sono presenti polveri facilmente infiammabili o vapori tossici ed esplosivi.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiale infiammabile.
- Non collegare l'apparecchio a una presa multipla insieme ad altre utenze (dal consumo elevato) per evitare il sovraccarico ed un eventuale cortocircuito (incendio).



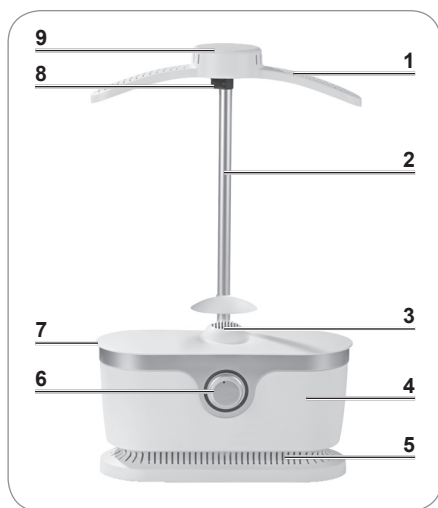
Come evitare danni a materiali, oggetti e apparecchio

- Posizionare l'apparecchio su una superficie d'appoggio asciutta, piana, stabile e insensibile al calore e mantenendo sempre un po' di spazio libero al di sopra e su tutti i lati.
- Non appoggiare l'apparecchio su altri apparecchi elettronici.
- L'apparecchio deve essere spento quando la spina viene staccata o collegata alla presa elettrica. Per staccare l'apparecchio dalla rete elettrica, tirare sempre in corrispondenza della spina, mai il cavo.
- Spegnerne l'apparecchio e staccare la spina dalla presa elettrica se durante il funzionamento si verifica un difetto o prima di un temporale.
- Non coprire le feritoie di ventilazione e non infilare oggetti al loro interno.

- Accertarsi che il cavo di alimentazione non venga schiacciato o piegato, che non venga appoggiato su bordi taglienti e che non venga a contatto con superfici calde.
- Proteggere l'apparecchio da calore, fiamme libere, temperature estreme, umidità persistente, bagnato e urti.
- Non utilizzare prodotti corrosivi o abrasivi per la pulizia dell'apparecchio. Potrebbero danneggiare la superficie.

Contenuto della confezione e panoramica dell'apparecchio

Estrarre tutti gli elementi forniti dall'imballaggio per accertarsi che non manchi nulla e che non si siano verificati danni durante il trasporto. Se l'apparecchio, l'alimentatore, la spina o il cavo elettrico presentano danni, non utilizzare l'apparecchio (!) e contattare il servizio clienti.



- 1 Gruccia
- 2 Asta telescopica con protezione anti-goccia
- 3 Ventola
- 4 Unità motore
- 5 Feritoia di ventilazione
- 6 Timer (5 – 30 minuti)
- 7 Bordo di fissaggio
- 8 Clip (per la regolazione dell'altezza)
- 9 Parte per colletto

Non presente in figura:

- Pallone di nylon
- 5 morsetti con peso integrato
- Cavo elettrico con spina

Prima del primo utilizzo

Prima di utilizzare l'apparecchio, rimuovere tutto il materiale di imballaggio e le eventuali etichette presenti nello stesso e utilizzati per proteggerlo durante il trasporto o a scopo pubblicitario.

Montaggio

1. Inserire l'asta telescopica (2) nella cavità posta sul lato superiore dell'unità motore (4).
2. Applicare la gruccia (1) sull'asta telescopica (2). Durante questa operazione accertarsi che la lieve piegatura della gruccia (1) sia rivolta in avanti.

3. Fissare il pallone di nylon:

- Tirare sopra la gruccia (1). Durante questa operazione accertarsi che il lato con la linea forata sia rivolto in avanti.
- Ripiegare il tirante in gomma superiore piccolo sopra la parte per il colletto (9) della gruccia (1).
- Tendere il tirante in gomma inferiore grande sopra il bordo di fissaggio (7).

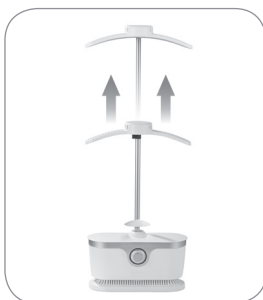
Lo smontaggio avviene in ordine inverso.

Uso



ATTENZIONE!

- Collocare solo su una superficie d'appoggio stabile, piana e resistente all'umidità e al calore intenso.
- Attenzione! Superficie calda! Durante l'uso l'unità motore / l'asta telescopica raggiungono temperature elevate. Non toccare questi elementi durante l'uso o subito dopo.
- Prestare sempre attenzione alle etichette di lavaggio dei tessuti da asciugare!
- Non coprire le feritoie di ventilazione e non infilare oggetti al loro interno.



1. Impostare l'altezza desiderata. A tale scopo aprire la clip (8), estrarre l'asta telescopica (2) e richiudere la clip (8).



2. Se non è ancora stato fatto, preparare il pallone di nylon (vedere capitolo "Prima del primo utilizzo", sezione "Montaggio").



Il pallone di nylon dovrebbe essere subito al di sotto del bordo di fissaggio (7) per potersi gonfiare completamente.



3. Tendere il capo di abbigliamento da stirare sopra il pallone di nylon e la gruccia (1) ed eventualmente allacciare i bottoni. Accertarsi che
 - il colletto si trovi sopra l'apposita parte (9) della gruccia (1),
 - un'eventuale abbottonatura si trovi sopra la linea forata del pallone di nylon,
 - le braccia del pallone di nylon siano correttamente inserite nelle maniche del capo di abbigliamento e non siano attorcigliate o appallottolate,
 - tutti i bottoni del capo d'abbigliamento (anche quelli delle maniche) siano chiusi.
4. Distribuire le mollette nella parte bassa del capo d'abbigliamento (davanti e dietro rispettivamente sul lato esterno e davanti al centro in corrispondenza dell'abbottonatura) in modo tale da appesantirlo affinché non si attorcigli durante la gonfiatura del pallone di nylon.
5. Inserire la spina in una presa elettrica facilmente accessibile.
6. Ruotare il timer (6) in senso orario e impostare la durata desiderata. Ogni luce LED rappresenta 5 minuti.
7. Quando il pallone di nylon si è gonfiato, raddrizzare e lisciare nuovamente il capo di abbigliamento.
8. Al termine del tempo impostato l'apparecchio si spegne automaticamente. L'operazione di asciugatura / stiratura può essere interrotta in qualsiasi momento ruotando il timer (6) sulla posizione iniziale.
9. Rimuovere il capo di abbigliamento dal pallone di nylon e dalla gruccia (1).
10. Staccare la spina dalla presa e attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio.

Consigli

- L'apparecchio è destinato principalmente a **biancheria centrifugata in lavatrice!** Se si desidera stirare biancheria lavata a mano o non centrifugata bisogna prima farla asciugare.
- L'**operazione di asciugatura/stiratura** di una camicia centrifugata dura **circa 10 minuti**. La durata può variare a seconda del materiale e del suo spessore. Consigliamo di iniziare con una durata più breve e poi eventualmente prolungarla.
- Il **pallone di nylon** può essere **ingrandito** o **rimpicciolito** con l'ausilio delle cerniere. Per le taglie più piccole le cerniere dovrebbero essere chiuse. Per le taglie più grandi si dovrebbero aprire le cerniere su entrambi i lati.
- Se i **bottoni sono molto distanti** può accadere che durante la stiratura l'**abbottonatura** risulti leggermente **ondulata**. In questo caso è consigliabile lisciare nuovamente l'abbottonatura con le mani subito dopo la stiratura.

Pulizia e conservazione



ATTENZIONE!

- Prima di ogni pulizia staccare la spina dalla presa elettrica e attendere il completo raffreddamento dell'apparecchio!
 - Non immergere mai l'apparecchio, il cavo elettrico o la spina in acqua o altri liquidi!
 - Per la pulizia non utilizzare prodotti detergenti corrosivi o abrasivi né pagliette. Potrebbero danneggiare la superficie.
-
- In caso di necessità pulire l'apparecchio e il pallone di nylon con un panno leggermente inumidito ed eventualmente con un po' di detersivo delicato. Quindi strofinarlo con un panno asciutto.
 - Prima di riporre la stiratrice attendere il completo raffreddamento di tutte le sue parti.
 - Conservare l'apparecchio in un luogo pulito, asciutto, al riparo dal sole e inaccessibile ai bambini e agli animali.

Risoluzione dei problemi

Se l'apparecchio non funziona correttamente, verificare in primo luogo se è possibile risolvere autonomamente il problema.



Non cercare di riparare da soli un apparecchio elettrico difettoso!

Problema	Possibile causa / soluzione
L'apparecchio non funziona. I LED non si accendono.	• La spina è inserita correttamente nella presa elettrica? Correggere il posizionamento della spina. • La presa è difettosa? Provare un'altra presa. • Controllare il fusibile del collegamento di rete. • L'apparecchio è acceso? Impostare il timer (6).
Rumori atipici	• Le feritoie di ventilazione (5) sono coperte o ostruite? Liberare le feritoie di ventilazione (5).
L'apparecchio si spegne improvvisamente.	• Le feritoie di ventilazione (5) sono coperte o ostruite? Liberare le feritoie di ventilazione (5). • L'apparecchio è dotato di una funzione di spegnimento automatico di sicurezza. In caso di surriscaldamento si spegne automaticamente. Attendere il raffreddamento dell'apparecchio e riaccenderlo. • L'apparecchio si è ribaltato? L'apparecchio dispone di un interruttore di sicurezza che si attiva in caso di ribaltamento. Raddrizzare l'apparecchio e riaccenderlo. • Il tempo impostato è scaduto? Impostare nuovamente il timer (6) sul tempo desiderato.
Formazione di odori	• Al primo utilizzo dell'apparecchio l'apparecchio può sprigionare odori a causa dei residui di produzione. Questo fenomeno non è pericoloso e scompare durante l'utilizzo.

Dati tecnici

Codice articolo:	00384
Codice modello:	EL17001-00100
Alimentazione:	220–240 V ~ 50 Hz
Potenza:	1800 W
Classe di protezione:	II



Smaltimento



Il materiale della confezione è riciclabile. Smaltire la confezione nel rispetto dell'ambiente e predisporre il riciclaggio.



Smaltire l'apparecchio nel rispetto dell'ambiente. L'apparecchio non è un normale rifiuto domestico. Smaltirlo presso un centro di riciclaggio per apparecchi elettrici ed elettronici usati. Ulteriori informazioni sono disponibili presso il proprio comune di appartenenza.

Servizio di assistenza clienti / importatore:

DS Produkte GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Germania

Tel.: +49 38851 314650

(A pagamento da telefoni di rete fissa tedesca. I costi variano a seconda del fornitore di telefonia.)

Tutti i diritti riservati.



